

**Niederschrift über die 4. Sitzung der Stadtvertretung am Montag, 16.12.2013,  
18:30 Uhr im Ratssaal**

**Anwesend :**

**Stellvertretender Vorsitzender**

Herr Andreas von Gropper

**Von der FRW-Fraktion**

Herr Jürgen Hentschel

Herr Otto Rothe

Herr Werner Rütz

Herr Heinz Suhr

**Von der CDU-Fraktion**

Frau Lara Fabinski

Herr Stefan Koch

Herr Horst Landgraf

Herr Henry Lucassen

Herr Claus Nickel

Herr Wilhelm Thiele

Frau Marion Wisbar

**Von der SPD-Fraktion**

Herr Sami El Basiouni

Herr Oliver Hildebrand

Frau Ute Janke

Herr Markus Schudde

**Von der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen**

Herr Klaus-Stefan Clasen

Frau Waltraud Clasen

Herr Hagen Winkler

**Von "Die Linke"**

Frau Ilka Wenzelis

**Ferner**

Herr Erich Rick

(Vorsitzender des Finanzausschusses)

**Protokollführer**

Herr Mark Sauer

**Von der Verwaltung**

Herr Bürgermeister Voß

Herr Lutz Jakubczak

Herr Eckhard Rickert

Herr Gerhard Thuns

Herr Ralf Weindock

Herr Wolfgang Werner

**Entschuldigt:**

**Vorsitzender**

Herr Ottfried Feußner

**Von der FRW-Fraktion**

Herr Andreas Hagenkötter

**Von der SPD-Fraktion**

Frau Bärbel Kersten

**Von der FDP**

Herr Willi Techlin

**Öffentlicher Teil**

**Top 1 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**Eröffnung der Sitzung durch die/den Vorsitzende/n und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Der Vorsitzende eröffnet die 4. öffentliche Sitzung der Stadtvertretung um 18:30 Uhr, begrüßt alle Anwesenden und stellt fest, dass ordnungs- und fristgerecht eingeladen wurde, und dass die Stadtvertretung beschlussfähig ist.

Zum Protokollführer wird Herr Sauer bestellt.

Der Vorsitzende entschuldigt Herrn Bürgervorsteher Feußner und Ratsherrn Techlin, die krankheitsbedingt nicht an der Sitzung teilnehmen können und wünscht ihnen im Namen der Stadtvertretung eine baldige Genesung.

Der Vorsitzende entschuldigt weiterhin Ratsherrin Kersten und Ratsherren Hagenkötter.

Der Vorsitzende gibt bekannt, dass der Fraktionsvorsitz in der FRW-Fraktion gewechselt hat. Ratsherr Hentschel hat den Fraktionsvorsitz übernommen.

Der Vorsitzende gibt bekannt, dass in der 3. Sitzung der Stadtvertretung vom 16.09.2013 keine Beschlüsse im nichtöffentlichen Teil gefasst wurden.

**Top 2 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**Anträge zur Tagesordnung mit Beschlussfassung über die Nichtöffentlichkeit von Tagesordnungspunkten**

Eine Nichtöffentlichkeit von Tagesordnungspunkten wird nicht beantragt.

Da keine weiteren Einwände erhoben werden, wird die Tagesordnung der 4. Sitzung vom 16.12.2013 wie folgt festgesetzt:

**Öffentlicher Teil**

Punkt 1 Eröffnung der Sitzung durch die/den Vorsitzende/n und Feststellung

- der ordnungsgemäßen Einladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
- Punkt 2 Anträge zur Tagesordnung mit Beschlussfassung über die Nichtöffentlichkeit von Tagesordnungspunkten
- Punkt 3 Beschluss über Einwendungen zur Niederschrift vom 16.09.2013
- Punkt 4 Bericht über die Durchführung der Beschlüsse aus der Sitzung vom 16.09.2013
- Punkt 5 Bericht der Verwaltung
- Punkt 6 Fragen, Anregungen und Vorschläge von Einwohnerinnen und Einwohnern
- Punkt 7 Beschluss der Jahresrechnung der Stadt Ratzeburg für das Haushaltsjahr 2012
- Punkt 8 Haushaltsplan 2014; hier: Auswirkungen des Schulverbandshaushalts auf den Haushalt der Stadt
- Punkt 9 Festsetzung der Realsteuerhebesätze außerhalb der Haushaltssatzung
- Punkt 10 Haushaltsplan 2014; hier: Stellenplan
- Punkt 11 Haushaltsplan 2014, hier: Verwaltungs- und Vermögenshaushalt, Satzungsbeschluss
- Punkt 12 Haushaltsplan 2014; hier: Investitionsprogramm 2013 bis 2017
- Punkt 13 Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe
- Punkt 14 Bericht über die Annahme/Vermittlung von Zuwendungen (Spenden)
- Punkt 15 Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 3.44 "Ecke Spritzenberg, Große Wallstraße" im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB - abschließende Beschlussfassung
- Punkt 16 Teilaufhebung des Bebauungsplanes Nr. 3.9 "zwischen Große Wallstraße und Am Graben" im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB - abschließende Beschlussfassung
- Punkt 17 Wohngebiet "Barkenkamp zwei", 2. Bauabschnitt - Widmung der öffentlichen Verkehrsflächen
- Punkt 18 Übertragung von Mitteln der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe auf das Wirtschaftsjahr 2014
- Punkt 19 Benennung eines Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlussprüfung 2013 der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe
- Punkt 20 Vorkalkulation der Abwassergebühren 2014
- Punkt 21 Feststellung des Jahresabschlusses 2012 der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe (RZ-WB)
- Punkt 22 XII. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentralen Abwasserbeseitigungsanlagen in der Stadt Ratzeburg (Beitrags- und Gebührensatzung)
- Punkt 23 XX. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die nicht leitungsgebundene Abwasserbeseitigung der Stadt Ratzeburg (Gebührensatzung zur Fäkalschlambeseitigung)
- Punkt 24 Vorkalkulation der Straßenreinigungsgebühren 2014
- Punkt 25 XI. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Straßenreinigung in der Stadt Ratzeburg
- Punkt 26 IV. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Ratzeburg über Entschädigungen in kommunalen Ehrenämtern
- Punkt 27 Fremdenverkehrsabgabe für die Stadt Ratzeburg a) Kalkulation für 2014 und b) XIV. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Fremdenverkehrsabgabe
- Punkt 28 Wirtschaftsplan der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe (RZ-WB) für das Jahr 2014
- Punkt 29 Zusammenstellung gem. § 12 EigVO der RZ-WB für das Wirtschaftsjahr 2014

- Punkt 30 Beteiligung der Stadt Ratzeburg an den Kosten der Förderstrategie für die ELER-/Leader Förderperiode 2014 - 2020
- Punkt 31 Anträge
- Punkt 31.1 Antrag der FRW-Fraktion: Umbesetzung städtischer Gremien
- Punkt 31.2 Antrag der SPD-Fraktion: Umbesetzung Schulverband
- Punkt 32 Anfragen und Mitteilungen

### **Top 3 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013 Beschluss über Einwendungen zur Niederschrift vom 16.09.2013**

Da keine Einwendungen vorliegen, gilt die Niederschrift der 3. Sitzung vom 16.09.2013 als genehmigt.

### **Top 4 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013 Bericht über die Durchführung der Beschlüsse aus der Sitzung vom 16.09.2013 Vorlage: SR/BerVoSr/066/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Die Stadtvertretung nimmt den Bericht zur Kenntnis.

### **Top 5 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013 Bericht der Verwaltung**

Es gibt seitens der Verwaltung nichts zu berichten.

### **Top 6 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013 Fragen, Anregungen und Vorschläge von Einwohnerinnen und Einwohnern**

Der Vorsitzende bittet um 18:36 Uhr, die anwesenden Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Ratzeburg Fragen, Anregungen oder Vorschläge an die Stadtvertretung zu richten.

Herr Balowski bittet das Gremium mit Verweis auf die letzte Sitzung des Ausschusses für Bauen, Planung und Umwelt den Wahlkampfmodus zu verlassen und wieder zur Sachpolitik zurückzukehren.

Es liegen keine weiteren Wortmeldungen vor. Der Vorsitzende schließt den Tagesordnungspunkt um 18:38 Uhr.

### **Top 7 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013 Beschluss der Jahresrechnung der Stadt Ratzeburg für das Haushaltsjahr 2012 Vorlage: SR/BeVoSr/048/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses, die Jahresrechnung 2012 festzustellen.**

**Ja-Stimmen: 19 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 1**

**Top 8 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Haushaltsplan 2014, hier: Auswirkungen des Schulverbandshaushalts auf den Haushalt der Stadt  
Vorlage: SR/BeVoSr/059/2013**

Der Bürgermeister bringt den Beschlussvorschlag in die Stadtvertretung ein und erläutert das Neubauvorhaben zur Erweiterung der Gemeinschaftsschule „Lauenburgische Seen“.

Es schließt sich eine Diskussion an.

Ratsherr Thiele schlägt vor, eine Kostendeckelung von 1,16 Mio. € in den Beschlussvorschlag einzuarbeiten.

Ratsherr Hentschel beantragt eine Beratungspause.

*Der Vorsitzende unterbricht die Sitzung um 19:05 Uhr.  
Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung um 19:16 Uhr*

Die Diskussion wird fortgesetzt.

Der Vorsitzende stellt nach entsprechendem Hinweis der Verwaltung klar, dass der zu fassende Beschluss ein Weisungsbeschluss sein muss.

Der Vorsitzende beendet die Diskussion und fasst das Ergebnis als gemeinsamen Beschlussvorschlag der Stadtvertretung zusammen.

Der Vorsitzende lässt über diesen Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses, den Schulverbandsumlagen gemäß Entwurf des Haushaltsplanes 2014 des Schulverbandes zuzustimmen, zuzüglich einer weiteren Erhöhung der Schulverbandsumlage, die sich ergibt aus den veranschlagten Baukosten in Höhe von 1,16 Mio. Euro für den Neubau von vier zusätzlichen Klassenräumen für die Gemeinschaftsschule „Lauenburgische Seen“.**

**Die Vertreter der Stadt Ratzeburg werden angewiesen, in der Schulverbandsversammlung gemäß Beschluss der Stadtvertretung abzustimmen.**

**Ja-Stimmen: 19 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 1**

**Top 9 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Festsetzung der Realsteuerhebesätze außerhalb der Haushaltssatzung  
Vorlage: SR/BeVoSr/058/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Ratsherr Clasen weist daraufhin, dass mit diesem Beschlussvorschlag die Realsteuerhebesätze unverändert bleiben.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses,**

**die der Vorlage beigefügte Hebesatzsatzung für das Jahr 2014 mit Hebesätzen für**  
die Grundsteuer A mit 360 v. H.  
die Grundsteuer B mit 380 v. H.  
und die Gewerbesteuer mit 360 v. H..

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 10 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Haushaltsplan 2014, hier: Stellenplan  
Vorlage: SR/BeVoSr/061/2013**

Herr Rick bringt als Vorsitzender des Finanzausschusses den Beschlussvorschlag in die Stadtvertretung ein und skizziert die Eckpunkte des Haushaltsplanes 2014.

Es schließt sich eine Diskussion an.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses  
den Stellenplan 2014 gemäß Anlage zur Vorlage.**

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 11 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Haushaltsplan 2014, hier: Verwaltungs- und Vermögenshaushalt, Satzungsbeschluss  
Vorlage: SR/BeVoSr/046/2013/2**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses, den Verwaltungs- und Vermögenshaushalt sowie die daraus resultierende Haushaltssatzung 2014 gemäß vorgelegtem Entwurf zu beschließen.

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 12 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Haushaltsplan 2014, hier: Investitionsprogramm 2013 bis 2017  
Vorlage: SR/BeVoSr/060/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des Finanzausschusses, das Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2013 bis 2017 gemäß vorgelegtem Entwurf.

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 13 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Leistung einer überplanmäßigen Ausgabe  
Vorlage: SR/BeVoSr/074/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt, der überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 25.311,80 € für die Kreisumlage 2013 zuzustimmen. Die Deckung erfolgt durch entsprechende Mehreinnahmen aus dem kommunalen Finanzausgleich.

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 14 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Bericht über die Annahme/Vermittlung von Zuwendungen (Spenden)  
Vorlage: SR/BerVoSr/063/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Die Stadtvertretung nimmt den Bericht zur Kenntnis.

**Top 15 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 3.44 "Ecke Spritzenberg, Große Wallstraße" im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB - abschließende Beschlussfassung**

**Vorlage: SR/BeVoSr/050/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

1. *Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Aufhebungssatzung über den Bebauungsplan Nr. 3, 44. Änderung (Nr. 3.44) „Ecke Spritzenberg/ Große Wallstraße“ abgegebenen Stellungnahmen privater Personen sowie die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange hat die Stadtvertretung geprüft. Den aus der Anlage der Originalvorlage ersichtlichen Abwägungsvorschlägen wird gefolgt. Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis in Kenntnis zu setzen.*
2. *Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches beschließt die Stadtvertretung die Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 3, 44. Änderung (Nr. 3.44) „Ecke Spritzenberg/ Große Wallstraße“ als Satzung.*
3. *Die Begründung wird gebilligt.*
4. *Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit der Begründung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.*

Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0

**Top 16 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**Teilaufhebung des Bebauungsplanes Nr. 3.9 "zwischen Große Wallstraße und Am Graben" im vereinfachten Verfahren nach § 13 BauGB - abschließende Beschlussfassung**

**Vorlage: SR/BeVoSr/051/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

1. *Die während der öffentlichen Auslegungen des Entwurfs der Teilaufhebungssatzung über den Bebauungsplan Nr. 3, 9. Änderung (Nr. 3.9) „Polizeiinspektion Ratzeburg“ abgegebenen Stellungnahmen privater Personen sowie die Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange hat die Stadtvertretung geprüft. Den aus der Anlage der Originalvorlage ersichtlichen Abwägungsvorschlägen wird gefolgt. Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis in Kenntnis zu*

setzen.

2. **Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches beschließt die Stadtvertretung die Teil-Aufhebung des Bebauungsplanes Nr. 3, 9. Änderung (Nr. 3.9) „Polizeiinspektion Ratzeburg“ als Satzung.**
3. **Die Begründung wird gebilligt.**
4. **Der Beschluss der Teil-Aufhebung des Bebauungsplanes durch die Stadtvertretung ist nach § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit der Begründung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.**

Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0

#### **Top 17 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**Wohngebiet "Barkenkamp zwei", 2. Bauabschnitt - Widmung der öffentlichen Verkehrsflächen**

**Vorlage: SR/BeVoSr/054/2013/1**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

#### **Beschluss:**

**Die Stadt Ratzeburg verfügt als Träger der Straßenbaulast gem. § 6 Abs. 1 Straßen- und Wegegesetz (StrWG) die Widmung der Straßen und Wege des Wohngebietes „Barkenkamp Zwei“, 2. Bauabschnitt für den öffentlichen Verkehr. Davon sind in der Gemarkung Neu-Vorwerk, Flur 3, folgende Flurstücke betroffen:**

<b><u>Straßenname</u></b>	<b><u>Flurstück</u></b>
<b>Brahmsallee</b>	<b>221, 219 teilw.</b>
<b>Mozartstraße</b>	<b>219 teilw.</b>
<b>Bachstraße</b>	<b>223, 219 teilw.</b>
<b>Wagnerstraße</b>	<b>219 teilw.</b>
<b>Haydnplatz</b>	<b>219 teilw.</b>
<b>Verbindungsweg zw. Mozartstr. u. Beethovenstr.</b>	<b>219 teilw.</b>
<b>Verbindungsweg zw. Mozartstr. u. Bachstr.(künftig)</b>	<b>219 teilw.</b>
<b>Verbindungsweg zw. Wagnerstr. u. Händelstr.</b>	<b>225, 219 teilw.</b>
<b>Verbindungsweg zw. Haydnplatz u. künftigen Rundweg</b>	<b>219 teilw.</b>

**Weiterhin wird der Rundweg um das Wohngebiet Barkenkamp I einschließlich der jeweiligen Zuwegungen (Gemarkung Neu-Vorwerk, Flur 3, Flurstück 124 teilw.) für den öffentlichen Verkehr gem. § 6 Abs. 1 StrWG gewidmet.**

**Die Straßen des Baugebietes Zwei 2. BA besitzen den Charakter einer Ortsstraße im Sinne von § 3 (1) Zif. 3 a StrWG. Die Verbindungswege des Baugebietes Zwei 2. BA besitzen den Charakter einer beschränkt öffentlichen Straße im Sinne von § 3 (1) Zif. 4 b StrWG. Die Parkplätze der Baugebietes Zwei 2. BA besitzen den Charakter einer sonstigen öffentlichen Straße im Sinne von § 3 (1) Zif. 4 c StrWG.**

Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0

**Top 18 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**  
**Übertragung von Mitteln der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe auf das Wirtschaftsjahr 2014**  
**Vorlage: SR/BeVoSr/044/2013/1**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des AWTS, noch nicht verbrauchte Mittel der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe aus dem Wirtschaftsjahr 2013 in das Wirtschaftsjahr 2014 gemäß Aufstellung im Sachverhalt der Vorlage zu übertragen.**

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 19 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**  
**Benennung eines Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlussprüfung 2013 der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe**  
**Vorlage: SR/BeVoSr/081/2010/3**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des AWTS, als Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für den Jahresabschluss 2013 die Partnerschaft Walsleben-Fischer-Fock, Ratzeburg, zu benennen.**

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 20 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**  
**Vorkalkulation der Abwassergebühren 2014**  
**Vorlage: SR/BeVoSr/234/2011/3**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt, auf Empfehlung des AWTS die Gebührenkalkulation für die Abwassergebühren 2014 gemäß Anlage zu beschließen und ab 01.01.2014 die Gebührensätze entsprechend anzupassen.**

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 21 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**  
**Feststellung des Jahresabschlusses 2012 der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe (RZ-WB)**  
**Vorlage: SR/BeVoSr/216/2011/3**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Der AWTS beschließt der Stadtvertretung zu empfehlen, den Jahresabschluss 2012 der Ratzeburg Wirtschaftsbetriebe wie folgt festzustellen:**

<b>Bilanzsumme</b>	<b>32.135.264,22 €</b>
<b>Summe der Erträge</b>	<b>5.425.372,29 €</b>
<b>Summe der Aufwendungen</b>	<b>5.477.030,07 €</b>
<b>Jahresverlust</b>	<b>51.657,78 €</b>

**Behandlung des Jahresergebnisses:**

<b>Sparte</b>	<b>Betrag €</b>	<b>Behandlung</b>
<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>- 74.591,27</b>	<b>Über den Jahresverlust in Höhe von</b> <b>51.657,78 €</b>  <b>erfolgt Vortrag auf neue Rechnung und Ausgleich durch Gebührenanpassungen.</b>
<b>Bauhof</b>	<b>+ 52.608,40</b>	
<b>Straßenreinigung</b>	<b>+ 12.262,82</b>	
<b>Tourismus</b>	<b>- 86.264,35</b>	
<b>Wirtschaftsförderung/Stadtmarketing /Kultur/Veranstaltungen</b>	<b>- 77.223,81</b>	
<b>Bedürfnisanstalten</b>	<b>- 33.470,21</b>	
<b>Allg.wirtschaftl.Betätigung</b>	<b>+ 155.020,65</b>	

Dem Werkleiter wird Entlastung für das Wirtschaftsjahr 2012 erteilt.

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 22 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**  
**XII. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentralen Abwasserbeseitigungsanlagen in der Stadt Ratzeburg (Beitrags- und Gebührensatzung)**  
**Vorlage: SR/BeVoSr/235/2011/2**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt, die der Beschlussvorlage als Anlage beigefügte XII. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Abgaben für die zentralen Abwasserbeseitigungsanlagen der Stadt Ratzeburg als Satzung der Stadt Ratzeburg**

zu erlassen. Die beigefügten Anlagen (Änderungssatzung und Gebührenkalkulation) sind Bestandteil dieses Beschlusses.

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 23 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**XX. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die nicht leitungsgebundene Abwasserbeseitigung der Stadt Ratzeburg (Gebührensatzung zur Fäkalschlammabeseitigung)**

**Vorlage: SR/BeVoSr/236/2011/2**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt, die der Beschlussvorlage als Anlage beigefügte XX. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die nicht leitungsgebundene Abwasserbeseitigung (Gebührensatzung zur Fäkalschlammabeseitigung) als Satzung zu erlassen. Die beigefügten Anlagen (Änderungssatzung und Gebührenkalkulation) sind Bestandteil dieses Beschlusses.

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 24 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**Vorausrechnung der Straßenreinigungsgebühren 2014**

**Vorlage: SR/BeVoSr/237/2011/3**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt, auf Empfehlung des AWTS (einstimmig in der Sitzung am 01.10.2013) die Gebührenkalkulation für die Straßenreinigungsgebühren 2014 gemäß Anlage zu beschließen und für 2014 die Gebührensätze entsprechend anzupassen.

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 25 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**XI. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Straßenreinigung in der Stadt Ratzeburg**

**Vorlage: SR/BeVoSr/238/2011/3**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des AWTS (einstimmig in der Sitzung am 01.10.2013), die der Beschlussvorlage als Anlage beigefügte XI. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung für die Straßenreinigung in der Stadt Ratzeburg als Satzung zu erlassen. Die beigefügten Anlagen (Änderungssatzung und Gebührenkalkulation) sind Bestandteil dieses Beschlusses.

Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0

**Top 26 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**IV. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Ratzeburg über Entschädigungen in kommunalen Ehrenämtern**

**Vorlage: SR/BeVoSr/067/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss**

1. Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des Hauptausschusses, die beigefügte IV. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Ratzeburg über Entschädigungen in kommunalen Ehrenämtern.
2. Die für das Jahr 2013 bereits geleistete Zahlung wird bei der Umsetzung angerechnet.

Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0

**Top 27 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013**

**Fremdenverkehrsabgabe für die Stadt Ratzeburg a) Kalkulation für 2014 und b) XIV. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Fremdenverkehrsabgabe**

**Vorlage: SR/BeVoSr/239/2011/2**

Ratsherr Hentschel begründet die ablehnende Haltung der FRW-Fraktion zum vorliegenden Beschlussvorschlag.

Es besteht kein weiterer Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Stadtvertretung beschließt auf Empfehlung des AWTS**

**a) die beigefügte Vorkalkulation der Fremdenverkehrsabgabe 2014 als Berechnungsgrundlage für die Festsetzung in der Abgabensatzung.**

**b) die der Beschlussvorlage als Anlage beigefügte XIV. Satzung zur Änderung der Sat-**

zung über die Erhebung einer Fremdenverkehrsabgabe in der Stadt Ratzeburg als Satzung zu erlassen.

**Ja-Stimmen: 15 Nein-Stimmen: 5 Enthaltung 0**

**Top 28 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Wirtschaftsplan der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe (RZ-WB) für das Jahr 2014  
Vorlage: SR/BeVoSr/240/2011/3**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

*Die Stadtvertretung beschließt den Wirtschaftsplan 2014 einschließlich Stellenplan der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe.*

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 29 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Zusammenstellung gem. § 12 EigVO der RZ-WB für das Wirtschaftsjahr 2014  
Vorlage: SR/BeVoSr/241/2011/3**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt, die als Anlage beigefügte Zusammenstellung gem. § 12 Abs. 1 EigVO für das Wirtschaftsjahr 2014 der Ratzeburger Wirtschaftsbetriebe (RZ-WB).

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 30 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Beteiligung der Stadt Ratzeburg an den Kosten der Förderstrategie für die E-  
LER-/Leader Förderperiode 2014 - 2020  
Vorlage: SR/BeVoSr/066/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

Die Stadtvertretung beschließt nach Beratung und Empfehlung im Hauptausschuss:

1. Die Stadt Ratzeburg beteiligt sich auch in der Förderperiode 2014-2020 an der „AktivRegion Herzogtum Lauenburg Nord“.

2. **Dazu unterstützt die Stadt Ratzeburg die neue Förderstrategie (wie im Sachverhalt dargestellt) und beteiligt sich an der erforderlichen öffentlichen Ko-Finanzierung für die neue Integrierte Entwicklungsstrategie (IES).**

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 31 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Anträge**

**Top 31.1 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Antrag der FRW-Fraktion: Umbesetzung städtischer Gremien  
Vorlage: SR/AN/006/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Umbesetzung von Mitgliedern der FRW im AWTS:**

**Den Platz von Herrn Jürgen Hentschel übernimmt Herr Andreas Hagenkötter.  
Den Platz als Stellvertreter für Herrn Andreas Hagenkötter übernimmt Herr  
Jürgen Hentschel.**

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

**Top 31.2 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013  
Antrag der SPD-Fraktion: Umbesetzung Schulverband  
Vorlage: SR/AN/007/2013**

Es besteht kein Erörterungsbedarf.

Der Vorsitzende lässt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

**Beschluss:**

**Umbesetzung von Mitgliedern der SPD im Schulverband:**

**Für Herrn Markus Schudde wird Herr Detlef Olfen benannt.  
Für Frau Ute Janke wird Herr Dieter Damerow benannt.**

**Herr Markus Schudde und Frau Ute Janke werden als VertreterIn benannt.**

**Ja-Stimmen: 20 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung 0**

## **Top 32 - 4. Sitzung der Stadtvertretung v. 16.12.2013 Anfragen und Mitteilungen**

Ratsherr Winkler fragt an, ob der Verwaltung bekannt gewesen ist, dass das Land die Kommunen im Herzogtum Lauenburg aufgefordert hat, hinsichtlich einer Strategieentwicklung zur Neuausrichtung SPNV (Schienenpersonennahverkehrs) im Rahmen des Landesverkehrsplanes Stellung zu nehmen.

Bürgermeister Voß berichtet, dass die Einführung eines S-Bahn-Verkehrs zwischen Lübeck und Ratzeburg vorgesehen ist, was zu begrüßen ist und auch eine bessere Anbindung an Hamburg. Eine Stellungnahme sei wegen der sehr späten Kenntnisnahme nicht möglich gewesen.

Ratsherr Thiele schlägt vor, sich in den kommenden Sitzungen in aller Ruhe mit dem Landesverkehrsplan zu befassen und mögliche Konsequenzen für Ratzeburg gemeinsam zu bewerten.

Der Vorsitzende bittet die anwesenden Stadtvertreter\*innen zugunsten der Jugendfeuerwehr um eine Spende.

Der Vorsitzende verteilt ein Ideenpapier der FRW-Fraktion zur Errichtung eines überregionalen Schwimmbades für die Region Ratzeburg, Mölln und Amt Lauenburgische Seen.

Der Vorsitzende spricht auch im Namen des Bürgervorstehers allen Stadtvertreter\*innen sowie allen Mitgliedern der städtischen Ausschüsse Dank für die geleistete Arbeit im zurückliegenden Jahr aus.

Der Vorsitzende weist auf den Neujahrsempfang der Stadt Ratzeburg am 03. Januar 2014 in der Lauenburgischen Gelehrtenschule hin.

Der Vorsitzende schließt die Sitzung um 20:08 Uhr.

gez.  
Vorsitzender

gez. Mark Sauer  
Protokollführung